

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ ĐT  
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2021/HSST  
Ngày: 20-5-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐT, TỈNH QUẢNG NINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Trần Thị Như Quỳnh

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Bùi Quốc Tuấn và ông Lương Xuân Sớm

*Thư ký phiên tòa:* Ông Hoàng Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã ĐT tham gia phiên tòa:* Ông Phạm Công Hoàng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2021, tại phòng xử án Tòa án nhân dân thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 45/2021/TLST - HS ngày 12 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 56/2021/QĐXXST- HS ngày 07 tháng 5 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Chu Quang Th**, tên gọi khác: không; sinh ngày 02/5/1999, tại thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: Khu XV 3, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chu Văn Th (đã chết) và bà Nguyễn Kim V; vợ: Nguyễn Thanh L, sinh năm 1999; con: Có 01 (một) con, sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Chưa có; bị cáo bị bắt quả tang ngày 04/01/2021, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Cao Anh Đ**, tên gọi khác: không; sinh ngày 18/3/2000, tại thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: Khu XV 3, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Cao Văn B (đã chết) và bà Đoàn Thị H (đã chết); vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Chưa có; bị cáo bị bắt quả tang ngày 04/01/2021, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

***\* Người làm chứng:***

- Anh Bạch Văn Th, sinh năm 1994; địa chỉ: Thôn NC, xã NT, huyện GB, tỉnh BN. Vắng mặt.

- Anh Phạm Xuân Kh, sinh năm 1977; địa chỉ: Xã TT, huyện YL, thành phố HP. Vắng mặt.

*\*Người chứng kiến:*

- Ông Ngô Ngọc D, sinh năm: 1966; địa chỉ: Khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

- Ông Vũ Đức H, sinh năm: 1980; địa chỉ: Khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 45 phút ngày 04/01/2021, tại khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, Công an thị xã Đông Triều phát hiện, bắt quả tang Chu Quang Th và Cao Anh Đ có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ tại túi quần bên phía trước, bên trái của Th đang mặc 02 (hai) túi nilon bên trong chứa chất tinh thể màu trắng. Ngoài ra, còn tạm giữ của Th 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S màu vàng; 01 (một) đầu khò bật lửa; Tạm giữ của Đ 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 99H1 – 078.15 và 02 điện thoại di động loại Nokia.

Tại Bản kết luận giám định số 255/KLGD ngày 09/01/2021, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất tinh thể màu trắng trong 02(hai) túi nilon (ký hiệu M1, M2) thu giữ của Chu Quang Th gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng lần lượt là 0,069 gam (không phải không sáu chín gam) và 0,109 gam (không phải một không chín gam). Tổng khối lượng là 0,178 gam (không phải một bảy tám gam).

*(Methamphetamine là chất ma túy nằm trong danh mục IIC, STT 323; Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ Ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất).*

Quá trình điều tra Chu Quang Th và Cao Anh Đ khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Về nguồn gốc ma túy Chu Quang Th khai nhận: Do có nhu cầu sử dụng ma túy, nên khoảng 14 giờ 30 phút, ngày 04/01/2021, Th gọi điện thoại bảo Đ đi xe mô tô đến đón Th ở cổng Trạm y tế phường XS, thị xã ĐT rồi chở Th đi mua ma túy về để cùng sử dụng. Đ đồng ý và điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, biển kiểm soát: 99H1 – 078.15 đi đón Th. Sau khi đón được Th, Đ chở Th đến khu vực đồi Kim Sen thuộc khu KS, phường KS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Tại đây, Đ dừng xe còn Th đi ra gặp và thỏa thuận mua của một người phụ nữ không quen biết 02 (hai) gói ma túy với giá 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng). Sau khi mua được ma túy, Th cầm ở tay phải rồi đi ra chỗ Đ và nói lại với Đ đã mua được ma túy. Sau đó, Th cất giấu toàn bộ số ma túy vừa mua vào túi quần bên phía trước, bên trái và bảo Đ đi tìm nơi sử dụng ma túy. Khi Đ và Th đi đến khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh thì bị Công an kiểm tra, phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Người chứng kiến ông Vũ Đức H và ông Ngô Ngọc D vắng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai thể hiện: Khoảng 15 giờ 40 phút ngày 04/01/2021, các ông được Cơ quan công an mời chứng kiến việc bắt quả tang 02 (hai) nam thanh niên có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, một người khai tên Chu Quang Th và người kia khai tên Cao Anh Đ, đều trú tại: Khu XV 3, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Thu giữ tại túi quần bên phía trước, bên trái của Th đang mặc 02 (hai) túi nilon bên

trong chứa chất tinh thể màu trắng, 01 điện thoại và một đầu khò bật lửa, tạm giữ của Đ 01 chiếc xe mô tô và 02 chiếc điện thoại

Tại Cáo trạng số: 50/CT- VKS - ĐT ngày 09-4-2021 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều truy tố các bị cáo Chu Quang Th, Cao Anh Đ về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo theo bản Cáo trạng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 17; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 58 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt các bị cáo Chu Quang Th và Cao Anh Đ, mỗi bị cáo từ 12 (mười hai) đến 15 (mười lăm) tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 04/01/2021.

- *Về hình phạt bổ sung*: Các bị cáo nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng nên đề nghị HĐXX không áp dụng.

- *Về xử lý vật chứng*: Đề nghị HĐXX áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định số 255/KLGD ngày 09/01/2021, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, được niêm phong bằng các dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh và các chữ ký ghi tên: Vũ Việt Ph, Lưu Văn P;

+ Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6s màu vàng của bị cáo Chu Quang Th;

+ Trả lại cho bị cáo Cao Anh Đ 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong không có pin và 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia màu đen, màn hình bị vỡ.

Các bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra Công an thị xã ĐT, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã ĐT, kiểm sát viên thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

#### **[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo:**

Lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người chứng kiến, với Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an thị xã ĐT, lập hồi 15 giờ

45 phút ngày 04/01/2021 tại khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, với vật chứng thu giữ của các bị cáo, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 04/01/2021, tại khu MS, phường XS, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, Chu Quang Thái và Cao Anh Đức có hành vi tàng trữ trái phép 0,178 gam (không phải một bảy tám gam) chất ma túy, loại Methamphetamine, nhằm mục đích để sử dụng, thì bị phát hiện bắt quả tang thu giữ vật chứng.

Hành vi của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội **“Tàng trữ trái phép chất ma túy”** theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều truy tố và kết luận về hành vi phạm tội đối với các bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Các bị cáo là người trưởng thành, có khả năng nhận thức được tác hại của ma túy, biết hành vi tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác, gây mất trật tự trị an xã hội.

### **[3] Xét vai trò của từng bị cáo trong vụ án:**

Bị cáo Chu Quang Th và bị cáo Cao Anh Đ là bạn học thường sử dụng chung ma túy với nhau. Các bị cáo cùng thực hiện hành vi mua ma túy về sử dụng với vai trò đồng phạm giản đơn. Bị cáo Th là người bỏ tiền ra mua ma túy, bị cáo Đ là người chở Th đi mua ma túy. Như vậy, các bị cáo có vai trò ngang nhau và cùng chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

### **[4] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:**

Về nhân thân: Các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Từ những đánh giá, phân tích nêu trên, căn cứ vào nhân thân, hành vi, tính chất, mức độ phạm tội của các bị cáo cũng như những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo, buộc các bị cáo phải cách ly khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm.

**[5] Về hình phạt bổ sung:** Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự thì người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng. Xét các bị cáo không có tài sản riêng, mua ma túy để sử dụng không nhằm mục đích bán kiếm lời nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

**[6] Về xử lý vật chứng:** Số ma túy hoàn lại sau giám định, xét thấy là vật có liên quan trực tiếp đến hành vi phạm tội, thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ nên cần tịch thu, tiêu hủy; 01 điện thoại bị cáo Th dùng để liên lạc mua ma túy cần tịch thu, sung ngân sách nhà nước; 02 điện thoại của bị cáo Đ không liên quan đến hành vi phạm tội, cần trả lại cho bị cáo.

### **[7] Những tình tiết khác trong vụ án:**

- Đối với 01(một) đầu khò bật lửa, tạm giữ của Th. Quá trình điều tra xác định đây là dụng cụ để sử dụng ma túy của Th và Đ. Ngày 03/02/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã ĐT đã quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức tiêu hủy.

- 01 (một) chiếc xe mô tô biển kiểm soát 99H1 – 078.15, quá trình điều tra chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã tiếp tục xác minh, làm rõ, xử lý sau.

- Đối với người phụ nữ theo Th khai đã bán ma túy cho Th, quá trình điều tra chưa xác định được lai lịch, địa chỉ nên không có cơ sở để xử lý.

**[8] Về án phí:** Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

**[9] Về quyền kháng cáo:** Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### ***Căn cứ:***

- Điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 17; điểm c khoản 1 Điều 47; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 58 Bộ luật hình sự.

- Điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. *Về tội danh:* Tuyên bố các bị cáo Chu Quang Th, Cao Anh Đ phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

2. *Về hình phạt:*

Xử phạt bị cáo Chu Quang Th 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 04/01/2021.

Xử phạt bị cáo Cao Anh Đ 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 04/01/2021.

3. *Về vật chứng:*

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định số 255/KLGĐ ngày 09/01/2021, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, được niêm phong bằng các dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh và các chữ ký ghi tên: Vũ Việt Ph, Lưu Văn P;

+ Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6s màu vàng của bị cáo Chu Quang Th;

+ Trả lại cho bị cáo Cao Anh Đ 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia màu đen, bên trong không có pin và 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia màu đen, màn hình bị vỡ.

*(Số vật chứng, tài sản trên có tình trạng và đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng số 78 ngày 09 tháng 4 năm 2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã ĐT và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh).*

4. *Về án phí:* Các bị cáo Chu Quang Th, Cao Anh Đ mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo:* Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Đông Triều;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh;
- Công an Thị xã Đông Triều;
- Chi cục THA DS Thị xã Đông Triều;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- TTG Công an tỉnh Quảng Ninh
- Lưu hồ sơ, VP./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thị Như Quỳnh**

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Đông Triều;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh;
- Công an Thị xã Đông Triều;
- Chi cục THA DS Thị xã Đông Triều;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- TTG Công an tỉnh Quảng Ninh
- Lưu hồ sơ, VP./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thị Như Quỳnh**

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Đông Triều;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh;
- Công an Thị xã Đông Triều;
- Chi cục THA DS Thị xã Đông Triều;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- TTG Công an tỉnh Quảng Ninh
- Lưu hồ sơ, VP./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thị Như Quỳnh**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Hữu Trung      Lưu Xuân Giới**

**Trần Thị Như Quỳnh**